

A l'assemblée générale
de SwissVolley - Région Valais
M. Daniel Ferrazzi
Bahnhofstrasse 1

3900 Brig

Martigny, le 13 août 2026 D/cd

RAPPORT DE L'AUDITEUR

relatif à la vérification des comptes de l'exercice 2025/2026

Mesdames et Messieurs,

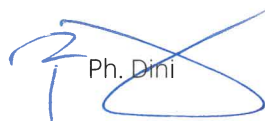
Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan et compte de résultat) de l'association SwissVolley - Région Valais pour l'exercice arrêté le 30 juin 2026.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du comité, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur les comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 « Review (examen succinct) d'états financiers ». Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de l'association et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit, et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne correspondent pas au cadre légal et aux statuts.

Dini & Associés SA



Ph. Dini

Annexe : comptes annuels

Swiss Volley - Region Wallis

Bilanz per 30.06.2026 / Bilan au 30.06.2026

1	AKTIVEN	ACTIF	30.06.2025	Aktiven	Passiven
1020	WKB K0829.91.45	BCV K0829.91.45	60'090.41	56'517.07	
1100	Debitoren	Débiteurs	1'300.00	-	
1140	Trans. Aktiven	Actifs transitoires	-	-	
150	Sachanlagen	Immobilisations corporelles			
1510	Büromaterial/Maschinen	Fournitures de bureau / machines	1.00	1.00	
1520	Webseite	Site internet	14'100.00	9'400.00	
			75'491.41		
2	PASSIVEN	PASSIF			
2000	Kreditoren	Créanciers	13'166.10		650.00
2201	TP (Transitorische Passiven)	Passifs transitoires	2'440.50		2'040.50
2600	Rückstellungen Juniorenförderung	Provision développement des jeunes	18'100.00		18'100.00
2810	Kapitalkonto	Capital	41'784.81		41'784.81
			75'491.41		
	TOTAL:			65'918.07	62'575.31
	Gewinn 2025/2026 / Bénéfice 2025/2026				3'342.76
	TOTAL:			65'918.07	65'918.07

Erfolgsrechnung / Compte de résultat 2025/2026

01.07.2025 - 30.06.2026

3 Ertrag		Produits	2025/26		Rechnung	Budget
			Einnahmen (+)	Ausgaben (-)		
340	Beiträge/Einschreibgebühren	Cotisations/Inscriptions	38'505.00		41'760.00	38'400.00
3400	Jahresbeiträge	Cotisations annuelles	7'200.00		7'500.00	7'500.00
3410	Einschreibgebühr RM	Inscriptions championnat	11'800.00		12'150.00	10'000.00
3415	Beiträge Plausch-Volley	Cotisations volley-détente	4'200.00		5'000.00	5'000.00
3413	Beiträge Walliser Cup	Cotisations Coupe valaisanne	1'950.00		2'300.00	2'000.00
3414	Beiträge EasyLeague	Cotisation EasyLeague	155.00		1'010.00	100.00
3405	Sekretariat / Abwälzung auf Clubs	Secrétariat / frais à la charge des clubs	13'200.00		13'800.00	13'800.00
342	Subventionen	Subventions	66'112.00		67'923.65	65'000.00
3421	Sportfonds Kanton Wallis	Fonds du sport VS	57'720.00		57'270.00	55'000.00
3423	J+S-Beiträge	Subventions J+S	-		1'618.65	-
3425	Swiss Volley - Labelbeitrag	Swiss Volley - Cotisation Label	8'392.00		9'035.00	10'000.00
361	Diverses / Schiedsrichter	Divers / Arbitres	7'650.00		4'300.00	6'000.00
3611	Schiedsrichterkurse	Cours d'arbitres	7'350.00		4'000.00	6'000.00
3612	Schreiberzertifikat	Certificat de marqueurs	300.00		300.00	-
362	Bussen	Amendes	4'020.00		5'470.00	4'100.00
3620	Bussen Club	Amendes aux clubs	3'810.00		5'450.00	4'000.00
3622	Bussen Schiedsrichter	Amendes aux arbitres	200.00		-	100.00
3623	Spieler ohne Lizenzen	Joueurs sans licences	-		20.00	-
3626	Mahnspesen	Frais de rappel	10.00		-	-
363	Werbung	Publicité	2'750.00		2'300.00	2'000.00
3630	Werbung Trikots	Publicité maillots	2'750.00		2'300.00	2'000.00
370	Juniorenförderung	Développement de la jeunesse	15'400.00		15'200.00	15'800.00
3701	Beteiligung der Vereine an Ausbildung	Cotisations des clubs à la formation	13'200.00		13'800.00	13'800.00
3709	Klubbeiträge je Junioren-Talent	Contribution supplémentaire promotion juniors par club	2'200.00		1'400.00	2'000.00
3711	RTG Beiträge	Cotisations GER	-		-	-
390	Diverses Einnahmen	Produits divers	390.03		1'000.00	-
3902	Diverses Einnahmen	Produits divers	500.03		1'000.00	-
3909	Verluste	Pertes sur débiteurs	-110.00		-	-
	Total Einnahmen	Total revenu	134'827.03		137'953.65	131'300.00

4 Ausgaben		Dépense		2025/26		Rechnung	Budget
				Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	2024/25	2025/26
441	Aufwand Kantonal Komitee	Frais comité cantonal			24'673.99	29'315.79	26'500.00
4410	Spesen Kantonalen Komitee	Frais comité cantonal			8'148.50	8'792.00	8'000.00
4412	Spesen Meisterschaftskommission	Frais commission championnat			489.00	-	1'000.00
4415	Spesen SR-Kommission	Frais commission d'arbitrage			12'861.09	14'059.24	14'000.00
4419	Juniorenkommission	Frais commission Juniors			2'821.60	2'069.65	2'000.00
4425	Spesen Volley Détente / Easyleague	Frais Volley Détente / Easyleague			353.80	4'394.90	1'500.00
442	Aufwand Wettkampf	Frais Compétition			-	1'075.65	1'500.00
4420	Spesen Matchblatt Kontrolle	Frais contrôle feuilles de match			-	1'100.00	-
4428	Material SR	Matériel arbitre			-	-	500.00
4429	Schiedsrichter-Lizenzen	Licences d'arbitres			-	-300.00	-
4430	Diverse Spesen	Frais divers			-	275.65	1'000.00
452	Juniorenförderung	Développement de la jeunesse			64'273.70	70'104.30	63'000.00
452	Ausgaben	Dépenses			-	-	-
4525	SAR-Spesen	Frais SAR			-	-	-
4561	Spesen Trainerkurse	Frais cours entraîneurs			1'539.00	4'135.00	3'000.00
4573	Mandat RTG	Mandat GER			47'500.00	46'356.00	46'000.00
4575	Spesen RTG	Frais GER			-	-	-
4578	Anteil Infrastruktur und Materialkosten	Part infrastructures et matériel			5'534.70	6'823.30	3'000.00
4611	Auflösung Rückstellung Juniorenförderung	Dissolution provision développement des juniors			-	-	-
4639	Projekte Breitensport	Projet sport populaire			1'500.00	1'700.00	3'000.00
4641	Beach-Volley (Trainer)	Beach-Volley (entraîneurs)			6'700.00	7'970.00	6'000.00
4642	Beach-Volley (Spesen)	Beach-Volley (frais divers)			-	1'870.00	1'000.00
4705	Finanzieller Beitrag CHS Nachwuchs VS	Contribution financière CHS relève VS			1'500.00	1'250.00	1'000.00
4909	Diverse Spesen Nachwuchsförderung	Frais divers relève			-	-	-
442	Diverse Spesen	Frais Divers			2'739.35	2'552.20	3'000.00
4422	Preise Cup & Meisterschaft	Prix Coupe et championnat			2'739.35	2'552.20	3'000.00
630	Versicherung	Assurances			882.00	882.00	1'500.00
6505	Versicherung	Assurances			882.00	882.00	1'500.00
650	Verwaltungsaufwand	Frais d'administration			34'079.23	32'543.68	34'000.00
6500	Sekretariat Lohnzahlung	Salaire secrétariat			19'442.28	19'442.28	20'000.00
6501	Soziallasten	Charges sociales			3'811.20	4'143.80	4'000.00
6503	Administrative Ausgaben	Dépenses administratives			4'740.45	5'130.60	6'000.00
6530	Programm (Anschaffungen, Unterhalt)	Programme (achat, maintenance)			-	-	-

4 Ausgaben		Dépenses		2025/26		Rechnung	Budget
				Einnahmen (+)	Ausgaben (-)	2024/25	2025/26
6531	Informatik		Informatique		4'267.30	2'401.15	3'000.00
6518	Presse		Presse		-	-	-
6519	Delegiertenversammlung		Assemblée des délégués		1'818.00	1'400.85	1'000.00
6540	Diverse Spesen		Frais divers		-	25.00	-
680			Amortissements		4'700.00	4'882.36	3'750.00
6800	Abschreibung (neue Webseite)		Amortissements (nouveau site internet)		4'700.00	4'882.36	3'750.00
690	Finanzerfolg		Charges financières		136.00	235.98	100.00
6940	Bankspesen		Frais bancaires		136.00	235.98	100.00
Total			Total	134'827.03	131'484.27	141'591.96	133'350.00
Verlust (-) / Gewinn			Perte nette (-) / Bénéfice		3'342.76	-3'638.31	-2'050.00
TOTAL:			TOTAL:	134'827.03	134'827.03		